

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香)報公大:印發
號二十六百七十八第二第
號二四三第路尼軒港香,址地
七至一八一七五七,機總話
元壹幣港幣零 張大紙出日今
印司公限有務印利有港香

百病皆因痰作怪
痰多引起百病生
新型速效
化痰消痰藥劑
特效化痰丸
化痰特別快
純中藥製成
絕無副作用
國貨公司 總行有售
經銷處:新中醫藥有限公司
電話:3-883783

許家屯昨答記者詢問時表示

國務院正擬香港小憲法 明年公佈草案廣徵意見

【本報訊】國務院昨(廿)日接獲香港各界來電，對國務院擬定香港基本法草案，表示極大興趣，並希望早日公佈草案，以便各界人士能及時提出意見，供政府參考。

許家屯昨(廿)日接見記者，就香港基本法草案問題，發表談話。他表示，國務院正積極研究香港基本法草案，並將於明年公佈草案，廣徵意見。他強調，基本法是香港回歸後的基本法律，對香港的繁榮穩定至關重要。他呼籲各界人士，特別是法律界、學術界和實業界，積極參與基本法的制定工作，為香港的未來貢獻力量。

石油首輪招標近尾聲 明年全面開展勘探

【本報訊】石油部昨(廿)日宣佈，首輪石油招標工作已接近尾聲。據悉，此次招標共吸引了數十家國內外企業參加，競爭非常激烈。石油部表示，首輪招標的成功，標誌著我國石油勘探開發工作邁出了重要一步。明年將全面開展石油勘探工作，並根據招標結果，與中標企業簽訂勘探協議。

中國兵役法將修改 人大常委審議草案

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會昨(廿)日審議了《中華人民共和國兵役法》修改草案。草案對現行兵役法的各項規定進行了全面修訂，包括徵兵年齡、服役期限、待遇保障等方面。草案的通過，將進一步完善我國的兵役制度，加強國防建設。

英大主教倫西抵京 將與教會各界接觸

【本報訊】英國聖公會大主教倫西昨(廿)日抵達北京，展開為期三天的訪問。倫西大主教此行旨在加強中英兩國教會之間的交流與合作。他將與中國基督教協會負責人及各界人士進行廣泛接觸，就共同關心的問題交換意見。

黃山索道動工 全長二千八百米

【本報訊】黃山索道工程昨(廿)日正式動工。該索道全長二千八百米，將連接黃山山頂與山下，極大便利遊客登山。工程負責人表示，索道建成後，將進一步提升黃山的旅遊接待能力，促進當地旅遊業的發展。

建籌京在館會灣台

工竣年六八 座一第陸大

【本報訊】全國台灣聯合會籌建委員會昨(廿)日宣佈，位於北京的首座大樓已於去年底動工興建。該大樓佔地一萬餘平方米，將作為台灣與祖國聯繫的重要窗口。籌委會表示，大樓建成後，將為台灣來京人士提供住宿、會議等服務，並積極參與祖國的各項建設事業。

上海工藝美術品展覽

鳴謝啓事

「上海工藝美術品展覽」於昨日(十二月二日)舉行開幕酒會，荷蒙各界嘉賓光臨指導，惠賜多珍，曷勝榮幸，謹致謝忱。

中國工藝品進出口公司上海分公司啓
中藝(香港)有限公司啓
一九八三年十二月三日

祝賀北京市出口商品展銷會開幕

腰酸背痛確難頂 舒筋活絡有靈丹

北京大活絡丹
舒筋活絡 確難頂 腰酸背痛

風濕骨痛 關節不靈 四肢麻木 腰腿痠痛

北京大活絡丹
總經銷: 永昌有限公司 地址: 香港永樂街154號 電話: 5-413717



【本報訊】英國聖公會大主教倫西昨(廿)日抵達北京，展開為期三天的訪問。倫西大主教此行旨在加強中英兩國教會之間的交流與合作。他將與中國基督教協會負責人及各界人士進行廣泛接觸，就共同關心的問題交換意見。

【本報訊】黃山索道工程昨(廿)日正式動工。該索道全長二千八百米，將連接黃山山頂與山下，極大便利遊客登山。工程負責人表示，索道建成後，將進一步提升黃山的旅遊接待能力，促進當地旅遊業的發展。

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會昨(廿)日審議了《中華人民共和國兵役法》修改草案。草案對現行兵役法的各項規定進行了全面修訂，包括徵兵年齡、服役期限、待遇保障等方面。草案的通過，將進一步完善我國的兵役制度，加強國防建設。

【本報訊】石油部昨(廿)日宣佈，首輪石油招標工作已接近尾聲。據悉，此次招標共吸引了數十家國內外企業參加，競爭非常激烈。石油部表示，首輪招標的成功，標誌著我國石油勘探開發工作邁出了重要一步。明年將全面開展石油勘探工作，並根據招標結果，與中標企業簽訂勘探協議。

【本報訊】國務院昨(廿)日接獲香港各界來電，對國務院擬定香港基本法草案，表示極大興趣，並希望早日公佈草案，以便各界人士能及時提出意見，供政府參考。

【本報訊】英國聖公會大主教倫西昨(廿)日抵達北京，展開為期三天的訪問。倫西大主教此行旨在加強中英兩國教會之間的交流與合作。他將與中國基督教協會負責人及各界人士進行廣泛接觸，就共同關心的問題交換意見。

【本報訊】黃山索道工程昨(廿)日正式動工。該索道全長二千八百米，將連接黃山山頂與山下，極大便利遊客登山。工程負責人表示，索道建成後，將進一步提升黃山的旅遊接待能力，促進當地旅遊業的發展。

【本報訊】全國人民代表大會常務委員會昨(廿)日審議了《中華人民共和國兵役法》修改草案。草案對現行兵役法的各項規定進行了全面修訂，包括徵兵年齡、服役期限、待遇保障等方面。草案的通過，將進一步完善我國的兵役制度，加強國防建設。

【本報訊】石油部昨(廿)日宣佈，首輪石油招標工作已接近尾聲。據悉，此次招標共吸引了數十家國內外企業參加，競爭非常激烈。石油部表示，首輪招標的成功，標誌著我國石油勘探開發工作邁出了重要一步。明年將全面開展石油勘探工作，並根據招標結果，與中標企業簽訂勘探協議。

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
廣告部：二二二三
發行部：二二二四

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
廣告部：二二二三
發行部：二二二四

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
廣告部：二二二三
發行部：二二二四

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
廣告部：二二二三
發行部：二二二四

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
廣告部：二二二三
發行部：二二二四

會酒幕開席出昨賓來千二 覽展品術美藝工海上 行舉司公新藝中起今

等品雜藝工品藝特飾首寶珠玩古有品展

【本報訊】上海工藝美術展覽會，昨（廿二）日開幕，由上海工藝美術公司主辦，上海工藝美術展覽會籌備處承辦，展覽會場設在滬南大馬路（即南京路）三三三號，即原上海工藝美術公司舊址，現已重新裝修，環境優雅，交通便利，歡迎各界人士參觀。

此次展覽會，係由上海工藝美術公司主辦，上海工藝美術展覽會籌備處承辦，展覽會場設在滬南大馬路（即南京路）三三三號，即原上海工藝美術公司舊址，現已重新裝修，環境優雅，交通便利，歡迎各界人士參觀。

展覽會場設在滬南大馬路（即南京路）三三三號，即原上海工藝美術公司舊址，現已重新裝修，環境優雅，交通便利，歡迎各界人士參觀。

當局應按教育政策 對待職業校畢業生

特別考慮給予升讀工業學院及理工機會

【本報訊】中華總商會職業學校校長尹德勝指出，當局應按教育政策，對待職業校畢業生，特別考慮給予升讀工業學院及理工機會。尹校長表示，職業校畢業生，經過多年學習，已具備一定之專業技術，若能升讀工業學院或理工學院，將可進一步提高其學術水平，為社會培養更多之專業人才。

做製魚洗濺水花

上海工藝美術展覽會之一

【本報訊】上海工藝美術展覽會，昨日開幕，其中一項精彩之表演，為「做製魚洗濺水花」。表演者利用其精湛之技藝，使水花如魚般躍起，美不勝收，吸引了眾多觀眾圍觀。

此外，展覽會中亦有多項手工藝品展出，包括陶瓷、漆器、金銀首飾等，展現了中國傳統工藝之精華。



新華社香港分社社長許家屯，昨日在上海工藝美術展覽會開幕式上，與各界人士合影。

學生校服加價兩成

【本報訊】由於布料人工成本上漲，部分縫製商改採先造後賣法，學生校服加價兩成。據悉，由於布料及人工成本大幅上升，縫製商為了維持正常生產，不得不調高校服價格，預計將影響到部分學生之購買。

交通通訊器材 下周在穗展出

【本報訊】由香港無線電通訊器材有限公司主辦之「交通通訊器材展」，將於下週在廣州舉行。此次展覽將展示多種先進之通訊設備，包括無線電、衛星通訊等，旨在推廣相關技術之應用。

城寨兒童 今日聯歡

【本報訊】城寨兒童聯誼會，將於今日舉行聯歡活動。活動內容豐富，包括歌舞表演、遊戲等，旨在增進兒童之間之友誼，並為他們提供一個健康之娛樂場所。

逾千款傢俬擺設 新世界廣場展出

【本報訊】新世界廣場，將於近日舉行傢俬展銷活動，展出逾千款各式傢俬。展銷品種類繁多，包括沙發、床、餐桌椅等，價格公道，歡迎市民前往選購。

信興機構設宴 慶祝三十周年

【本報訊】信興機構，將於近日舉行晚宴，慶祝該機構成立三十周年。屆時將有眾多嘉賓出席，共同慶祝這一重要時刻。

明聲團代表訪會革華

【本報訊】明聲團代表團，將於近日訪問香港，並與華革會代表會面。雙方將就相關問題交換意見，並尋求合作機會。

本公司董事經理王克誠先生不幸 移香港殯儀館謹擇於十二月四日（星期日）上午九時大殮九時半公祭隨即出殯

謹此計

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

先父王公克誠府君 痛於公曆一九八三年十一月三十日上午十時二十分壽終於香港聖保羅醫院享壽八十有二歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇於十二月四日（星期日）上午九時在該館大禮堂大殮十時辭靈隨即出殯安葬於大灣墳場此告

孝男 明忠 明義 明孝 明仁 明德 明志 明達 明輝 明耀 明傑 明強 明剛 明毅 明勇 明猛 明威 明震 明發 明興 明盛 明茂 明榮 明華 明茂 明榮 明華 明茂 明榮 明華

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

大發食品有限公司謹告

香港德輔道中二四二號豐源銀行大廈十二樓

十月份金融統計數字公佈

港元存款顯著增加 外幣存款有所下降

【本報訊】香港金融管理局昨日公佈一九八三年十月份金融統計數字，顯示在截至十月份的三個月內，外幣存款有所增加，而港元存款則顯著增加。

在截至十月份的三個月內，外幣存款增加了一百零四億元，由九月份末的九百零四億元，增至十月份末的一千一百零八億元。外幣存款增加，主要是由於外幣存款的利率較優，以及外幣存款的匯率較佳。

在截至十月份的三個月內，港元存款增加了一百零四億元，由九月份末的九百零四億元，增至十月份末的一千一百零八億元。港元存款增加，主要是由於港元存款的利率較優，以及港元存款的匯率較佳。

總貸墊款均告降低

【本報訊】香港金融管理局昨日公佈一九八三年十月份金融統計數字，顯示在截至十月份的三個月內，總貸墊款均告降低。

在截至十月份的三個月內，總貸墊款減少了一百零四億元，由九月份末的九百零四億元，減至十月份末的八百零四億元。總貸墊款減少，主要是由於總貸墊款的利率較優，以及總貸墊款的匯率較佳。

對貿易貸款均告降低

【本報訊】香港金融管理局昨日公佈一九八三年十月份金融統計數字，顯示在截至十月份的三個月內，對貿易貸款均告降低。

在截至十月份的三個月內，對貿易貸款減少了一百零四億元，由九月份末的九百零四億元，減至十月份末的八百零四億元。對貿易貸款減少，主要是由於對貿易貸款的利率較優，以及對貿易貸款的匯率較佳。

金銀業負債一百三十二億元

【本報訊】香港金融管理局昨日公佈一九八三年十月份金融統計數字，顯示在截至十月份的三個月內，金銀業負債一百三十二億元。

在截至十月份的三個月內，金銀業負債增加了一百零四億元，由九月份末的九百零四億元，增至十月份末的一千一百零八億元。金銀業負債增加，主要是由於金銀業負債的利率較優，以及金銀業負債的匯率較佳。

例條關報口出進

【本報訊】香港金融管理局昨日公佈一九八三年十月份金融統計數字，顯示在截至十月份的三個月內，例條關報口出進。

在截至十月份的三個月內，例條關報口出進增加了一百零四億元，由九月份末的九百零四億元，增至十月份末的一千一百零八億元。例條關報口出進增加，主要是由於例條關報口出進的利率較優，以及例條關報口出進的匯率較佳。

訂修行進現府港

【本報訊】香港金融管理局昨日公佈一九八三年十月份金融統計數字，顯示在截至十月份的三個月內，訂修行進現府港。

在截至十月份的三個月內，訂修行進現府港增加了一百零四億元，由九月份末的九百零四億元，增至十月份末的一千一百零八億元。訂修行進現府港增加，主要是由於訂修行進現府港的利率較優，以及訂修行進現府港的匯率較佳。

永隆銀行

進展不忌穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (十二月二日) (港元計)

股票	收市	升跌	股票	收市	升跌
恒生指數	855.74	+6.96	四會總成交	6,307萬元	
道瓊斯指數	3,955.64	+41.02	遠東總成交	2,654萬元	
金銀指數	767.18	+7.20	金銀總成交	2,453萬元	
金銀指數	572.95	+2.13	香港總成交	1,192萬元	
金銀指數	699.16	+5.77	九龍總成交	8萬元	
銀行			股票		
匯豐	37.00	—	渣打	1.02	-0.03
渣打	7.00	+0.05	匯豐	0.38	+0.02
渣打	19.00	+0.10	渣打	2.40	+0.025
渣打	28.00	+0.20	渣打	4.00	—
渣打	2.725	—	渣打	0.155	+0.01
渣打	4.60	+0.10	渣打	7.50	—
渣打	1.37	+0.01	渣打	1.00	-0.08
渣打	7.40	+0.15	渣打	2.225	—
渣打	2.52	-3.50	渣打	2.70	—
渣打	2.15	—	渣打	4.625	+0.075
渣打	1.50	—	渣打	0.54	+0.01
渣打	0.61	+0.01	渣打	2.70	+0.05
渣打	0.94	+0.01	渣打	4.525	+0.025
渣打	0.82	+0.01	渣打	0.73	-0.02
渣打	13.70	—	渣打	1.02	—
渣打	0.88	+0.02	渣打	1.40	+0.04
渣打	4.125	+0.025	渣打	0.30	+0.005
渣打	11.00	+0.10	渣打	8.51	+0.10
渣打	1.15	+0.02	渣打	1.69	+0.03
渣打	1.35	+0.02	渣打	1.52	-0.04
渣打	1.02	—	渣打	0.85	+0.01
渣打	14.40	+0.20	渣打	0.25	-0.005
渣打	2.25	+0.025	渣打	0.51	-0.01
渣打	2.925	+0.05	渣打	0.19	-0.005
渣打	5.30	-0.10	渣打	0.76	—
渣打	9.20	+0.10	渣打	0.82	+0.01
渣打	4.20	+0.10	渣打	0.93	+0.03
渣打	1.30	—	渣打	0.24	-0.01
渣打	2.525	+0.05	渣打	1.00	-0.04
渣打	3.25	+0.025	渣打	0.70	—
渣打	5.40	-0.05	渣打	20.80	+0.20
渣打	5.80	-0.05	渣打	0.24	+0.01
渣打	4.90	—	渣打	5.80	—
渣打	1.38	—	渣打	1.78	—
渣打	6.70	+0.50	渣打	11.00	—
渣打	3.575	+0.05	渣打	0.82	+0.01
渣打	2.675	—	渣打	0.93	+0.03
渣打	0.89	+0.01	渣打	0.24	-0.01
渣打	1.03	+0.03	渣打	1.00	-0.04
渣打	2.65	-0.025	渣打	0.70	—
渣打	1.47	—	渣打	20.80	+0.20
渣打	1.14	+0.02	渣打	0.24	+0.01
渣打	0.11	—	渣打	5.80	—
渣打	11.60	+0.20	渣打	1.78	—
渣打	10.00	-0.10	渣打	11.00	—
渣打	52.00	+0.60	渣打	0.82	+0.01
渣打	1.90	+0.04	渣打	0.93	+0.03
渣打	5.40	+0.10	渣打	0.24	-0.01
渣打	6.40	—	渣打	1.00	-0.04
渣打	34.00	+0.50	渣打	0.70	—
渣打	26.50	+0.50	渣打	20.80	+0.20
渣打	5.20	—	渣打	0.24	+0.01
渣打	6.65	+0.05	渣打	5.80	—
渣打	6.90	—	渣打	1.78	—
渣打	0.51	+0.01	渣打	11.00	—
渣打	0.69	—	渣打	0.82	+0.01
渣打	0.46	+0.005	渣打	0.93	+0.03
渣打	1.35	—	渣打	0.24	-0.01
渣打	2.85	+0.075	渣打	1.00	-0.04
渣打	3,125	+0.125	渣打	0.70	—
渣打	3,575	+0.075	渣打	20.80	+0.20
渣打	1.91	+0.02	渣打	0.24	+0.01
渣打	0.68	—	渣打	5.80	—
渣打	0.17	+0.005	渣打	1.78	—
渣打	0.445	+0.005	渣打	11.00	—
渣打	0.345	—	渣打	0.82	+0.01

港金穩步上揚

【本報訊】昨日港金穩步上揚，收市三十七百五十一元。較前日收市上升十四元四角。

在昨日交易中，港金價格呈現穩步上升的趨勢。這主要是由於市場對港金的需求增加，以及港金價格的支撐作用。

美匯價回升零點四

【本報訊】昨日美匯價回升零點四，收市報七點八一點一。港匯指數降為六十八。

在昨日交易中，美匯價格呈現回升的趨勢。這主要是由於市場對美匯的需求增加，以及美匯價格的支撐作用。

短錢拆息反彈

【本報訊】昨日短錢拆息反彈，收市漲六厘達十一厘半。一個月期息口落至十一厘半。

在昨日交易中，短錢拆息呈現反彈的趨勢。這主要是由於市場對短錢拆息的需求增加，以及短錢拆息價格的支撐作用。

股市反覆回升

【本報訊】昨日股市反覆回升，交投增至六千三百餘萬。恒生指數收市報八五五點七四。

在昨日交易中，股市呈現反覆回升的趨勢。這主要是由於市場對股市的需求增加，以及股市價格的支撐作用。

星島報業派中息

【本報訊】星島報業派中息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

星島報業昨日宣佈派發中期股息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

為方便居民前往銀禧

【本報訊】為方便居民前往銀禧，港鐵公司決定增加班次。詳情請向港鐵公司查詢。

港鐵公司為了方便居民前往銀禧，決定增加班次。詳情請向港鐵公司查詢。

華光航業認股證

【本報訊】華光航業認股證，作價二點六七元。認股證將於十二月三日上市。

華光航業昨日宣佈認股證，作價二點六七元。認股證將於十二月三日上市。

星島報業派中息

【本報訊】星島報業派中息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

星島報業昨日宣佈派發中期股息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

為方便居民前往銀禧

【本報訊】為方便居民前往銀禧，港鐵公司決定增加班次。詳情請向港鐵公司查詢。

港鐵公司為了方便居民前往銀禧，決定增加班次。詳情請向港鐵公司查詢。

星島報業派中息

【本報訊】星島報業派中息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

星島報業昨日宣佈派發中期股息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

為方便居民前往銀禧

【本報訊】為方便居民前往銀禧，港鐵公司決定增加班次。詳情請向港鐵公司查詢。

港鐵公司為了方便居民前往銀禧，決定增加班次。詳情請向港鐵公司查詢。

星島報業派中息

【本報訊】星島報業派中息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

星島報業昨日宣佈派發中期股息，每股派息二角五分。派息日期定於十二月三日。

SANYO 三洋

1984年洛杉磯奧運會指定器材

ATC5150

ATC5500

ATC5000 II

ATC5400P

三洋電器有限公司

中國富荷有限公司

CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州製造及生產高質國際標準集裝箱，特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用。

港股倫敦報價

股票	收市	升跌
恒指	855.74	+6.96
渣打	37.00	—
匯豐	7.00	+0.05
渣打	19.00	+0.10
渣打	28.00	+0.20
渣打	2.725	—
渣打	4.60	+0.10
渣打	1.37	+0.01
渣打	7.40	+0.15
渣打	2.52	-3.50
渣打	2.15	—
渣打	1.50	—
渣打	0.61	+0.01
渣打	0.94	+0.01
渣打	0.82	+0.01
渣打	13.70	—
渣打	0.88	+0.02
渣打	4.125	+0.025
渣打	11.00	+0.10
渣打	1.15	+0.02
渣打	1.35	+0.02
渣打	1.02	—
渣打	14.40	+0.20
渣打	2.25	+0.025
渣打	2.925	+0.05
渣打	5.30	-0.10
渣打	9.20	+0.10
渣打	4.20	+0.10
渣打	1.30	—
渣打	2.525	+0.05
渣打	3.25	+0.025
渣打	5.40	-0.05
渣打	5.80	-0.05
渣打	4.90	—
渣打	1.38	—
渣打	6.70	+0.50
渣打	3.575	+0.05
渣打	2.675	—
渣打	0.89	+0.01
渣打	1.03	+0.03
渣打	2.65	-0.025
渣打	1.47	—
渣打	1.14	+0.02
渣打	0.11	—
渣打	11.60	+0.20
渣打	10.00	-0.10
渣打	52.00	+0.60
渣打	1.90	+0.04
渣打	5.40	+0.10
渣打	6.40	—
渣打	34.00	+0.50
渣打	26.50	+0.50
渣打	5.20	—
渣打	6.65	+0.05
渣打	6.90	—
渣打	0.51	+0.01
渣打	0.69	—
渣打	0.46	+0.005
渣打	1.35	—
渣打	2.85	+0.075
渣打	3,125	+0.125
渣打	3,575	+0.075
渣打	1.91	+0.02
渣打	0.68	—
渣打	0.17	+0.005
渣打	0.445	+0.005
渣打	0.345	—

離職啟事

本公司董事黃君(又名顯權、潛權、黃潛)於本年十一月一日起已辭去一切職務，嗣後一切在外行動或華洋關係，概與本公司無涉。

太利物業有限公司

太利行貿易公司

一九八三年十二月三日

出口船期預告

寶利輪士	BONITA ACE	日本	12月12	東
上海	SHANGHAI	日本	12月12	東
渣打華利	NL LOIRE	日本	12月12	東
東南	KING HWA	高雄	12月12	東
先鋒寶隆	HP DONGNAM	釜山	12月12	東
大同二號	PIONEER CONTAINER	釜山	12月13	永
錦春	TAI TUNG 2	高雄	12月13	永
亞細亞	CHIN CHUN	高雄日本	12月13	太
克魯威	ASIAN ROSE	高雄	12月13	太
亞細亞	YI CHUNG	高雄日本	12月14	太
快捷豐	HAPPY STAR	高雄	12月14	新
利華	F. B. COMMERCE	多明	12月15	太
華聯	HUA SHENG	廈門	12月16	明
華聯士	ASIA ACE	日本	12月17	東
漢河	LUAN HE	新津上海	12月18	招商
北美洲線				
嘉明	CHAR MIN	加州西北太平洋	12月6	嘉
太平洋	EVER VALOR	加州	12月6	太
太平洋	PACIFIC CONTAINER	加州	12月6	香
長昌	EVER FORWARD	加州	12月7	利
金門輪	GOLDEN GATE BRIDGE	美國加州	12月7	川
太平洋	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	12月7	海
保衛者	SL DEFENDER	西北太平洋	12月7	海
百榮通	BARBER TONSBURG	洛杉磯紐約	12月7	新
新益元	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	12月8	保
高麗元	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	12月8	利
皮拉士德士	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	12月8	德
勝美	SINALOA	加州	12月8	德
捷達士	ARTHUR MAERSK	加州紐約	12月8	馬
華德德	PRES. WASHINGTON	加州西北太平洋	12月8	港
華德德	NEP. AMBER	西北太平洋	12月9	港
愛美克	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	12月10	捷
美蘭士	LEDA MAERSK	加州紐約	12月10	美
美蘭士	AMERICAN LANCER	加州紐約	12月11	美
美蘭士	BUNGA MELOR	加州	12月11	美
解放者	SL LIBERATOR	西北太平洋	12月11	海
明光	MING GLORY	洛杉磯紐約	12月11	華
板橋	TAO YUAN	加州西北太平洋	12月12	華
高麗元	BONITA ACE	美國紐約	12月12	川
利華	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	12月12	利
長春	EVER SPRING	加州	12月13	利
萬力	B. MENELAUS	西北太平洋紐約	12月14	百
胡德德	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	12月14	德
中國風	CHINA WINDS	加州	12月14	成
海蘭士	SL MARINER	西北太平洋	12月14	海
高麗德	JACSON	西北太平洋	12月15	利
比拉	BIERI	加州	12月15	保
保衛者	EVER VALANT	加州紐約	12月16	保
保衛者	FALMOUTH BAY	美國紐約	12月16	保
保衛者	TOWER BRIDGE	美國西岸	12月16	保
保衛者	NGAN CHAU	加州	12月16	香
保衛者	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	12月16	捷
美蘭士	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	12月17	捷
美蘭士	LEDA MAERSK	加州紐約	12月17	馬
亞細亞	ASIA ACE	美國西岸	12月17	太
紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	12月18	新
美蘭士	AMERICAN TRADER	加州紐約	12月18	美
自由	SL FREEDOM	西北太平洋	12月18	海
中南美洲線				
長興	EVER VALOR	加州紐約	12月8	利
百榮通	BARBER TONSBURG	加州海南海	12月7	百
伊美士	ITAMBE	南美洲	12月8	天
伊美士	STARLET	南美洲	12月9	天
亞細亞	SAN JOHN RY	加州海南海	12月9	海
日本榮隆	JAPAN ROBLE	加州海南海	12月9	洋
美蘭士	AMERICAN LANCER	巴拿馬	12月11	美
亞細亞	ISLA PUNA	南美洲	12月12	美
大略	TELLO	塔拿	12月12	天
美蘭士	B. MENELAUS	加州海南海	12月14	百
保衛者	PRES. PROTASANTOS	南美洲	12月14	美
保衛者	EVER VALANT	加州海南海	12月16	利
保衛者	MULTI CARRIER	加州海南海	12月16	利
保衛者	SEA ENCOURAGEMENT	巴拿馬	12月18	川
保衛者	AMERICAN TRADER	巴拿馬	12月18	美
保衛者	NL NASSAU	加州海南海	12月18	美
保衛者	NL ALKMAAR	智利海南海	12月19	海
保衛者	SOPIA FIRST	加州海南海	12月21	川
澳洲・新西蘭線				
東方專家	OPT. EXERT	澳洲	12月8	港
馬里亞德	MARGARET JOHNSON	新西蘭特爾	12月9	馬
亞細亞	ELISABETH RAKKE	新西蘭特爾	12月9	亞
亞細亞	ASIAN JADE	澳洲	12月12	太
安泰	ANTAR	新西蘭	12月12	輝
安泰	NL MARSELLER	新西蘭	12月13	太
新依力	ZIM ELAT	澳洲	12月15	新
新依力	PEARL ISLAND	澳洲	12月15	香
太平口	TAI PING KOU	澳洲	12月16	新
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	12月17	怡
亞細亞	KHUU, ZEUKOV	澳洲	12月18	美
安泰	THEAS	新西蘭特爾	12月20	亞
亞細亞	THEAS	新西蘭	12月20	亞
亞細亞	THEAS	新西蘭	12月20	亞
亞細亞	THEAS	新西蘭	12月20	亞

人民幣匯價表				外幣對港幣買賣價						
(二月二日)				(十二月二日) 實生銀行供稱						
單位	買	賣	價	貨	幣	單位	買	賣	價	
十萬	850.83	855.09		美	鈔	每百	779.70	780.10		
一萬	362.81	364.63		美	鈔	每百	780.90	781.90		
一千	20.23	20.33		英	鎊	每磅	11.32	11.44		
一百	159.09	159.80		西德	馬克	每百	288.00	289.00		
一	73.11	73.47		瑞士	法郎	每百	359.50	360.30		
一百	24.26	24.38		法蘭	克	每百	94.20	95.00		
一百	287.64	289.09		荷	盾	每百	256.70	257.20		
一百	197.60	198.60		意	里拉	每千	4.65	4.80		
一百	26.35	26.49		加	元	每百	827.00	830.00		
一百	65.52	65.84		澳	元	每百	713.00	718.00		
一百	25.17	25.43		日	圓	每百	354.50	355.50		
一百	92.49	92.95		新	加坡	每百	365.20	366.00		
一百	10.39	10.51		泰	銖	每百	32.70	33.00		
一萬	12.19	12.25		印	尼	每百	76.00	77.50		
一百	90.99	91.45		新	台	每百	18.15	18.18		
一百	24.87	24.99		新	台	每百	95.00	95.50		
一百	182.15	183.07		人	民	幣	每百	3993.23	3997.20	
國國家外匯管理委員會				港幣兌換						
				68.0 (-0.1)						

[illegible]

今日明日出口船隻

船名	往	開行日期	代理
學理船總統 PRES. QUINRO	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NIKOLAY MAKSIMOV	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NEP, TOPAZ	上午十時	曼谷	學理船
GLORIA	上午十時	曼谷	學理船
THALASSINI MANA	上午八時歐洲	曼谷	學理船
BAI YUN SHAN	下午二時歐洲	曼谷	學理船
保多夫斯 KONS, PAUSTOVSKIY	上午六時日本	曼谷	學理船
XIN HUA	上午八時	曼谷	學理船
TRANSWORLD BRIDGE	下午三時歐洲	曼谷	學理船
XUE FENG SHAN	下午三時歐洲	曼谷	學理船
FORMOSA CONTAINER	上午二時歐洲	曼谷	學理船
MAERSK TEMPO	上午九時歐洲	曼谷	學理船
KIEN HWA	上午九時	曼谷	學理船
MONT BLANC MARU	下午一時歐洲	曼谷	學理船
LEISE MAERSK	上午九時歐洲	曼谷	學理船
WELL RAINBOW	下午九時歐洲	曼谷	學理船
MIN WAI LENG	下午三時歐洲	曼谷	學理船
HAI WANG	上午三時	曼谷	學理船
HAI YONG	下午四時	曼谷	學理船
SOVEREIGN ACCORD	下午四時歐洲	曼谷	學理船
RAINER PINE	上午十時歐洲	曼谷	學理船
PALATINO	下午三時	曼谷	學理船
HUA SHAN	上午六時	曼谷	學理船
ANDHIKA	上午四時	曼谷	學理船
BOGO	上午四時	曼谷	學理船

今日明日入口船隻

船名	由	開行日期	代理
學理船總統 PRES. QUINRO	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NIKOLAY MAKSIMOV	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NEP, TOPAZ	上午十時	曼谷	學理船
GLORIA	上午十時	曼谷	學理船
THALASSINI MANA	上午八時歐洲	曼谷	學理船
BAI YUN SHAN	下午二時歐洲	曼谷	學理船
保多夫斯 KONS, PAUSTOVSKIY	上午六時日本	曼谷	學理船
XIN HUA	上午八時	曼谷	學理船
TRANSWORLD BRIDGE	下午三時歐洲	曼谷	學理船
XUE FENG SHAN	下午三時歐洲	曼谷	學理船
FORMOSA CONTAINER	上午二時歐洲	曼谷	學理船
MAERSK TEMPO	上午九時歐洲	曼谷	學理船
KIEN HWA	上午九時	曼谷	學理船
MONT BLANC MARU	下午一時歐洲	曼谷	學理船
LEISE MAERSK	上午九時歐洲	曼谷	學理船
WELL RAINBOW	下午九時歐洲	曼谷	學理船
MIN WAI LENG	下午三時歐洲	曼谷	學理船
HAI WANG	上午三時	曼谷	學理船
HAI YONG	下午四時	曼谷	學理船
SOVEREIGN ACCORD	下午四時歐洲	曼谷	學理船
RAINER PINE	上午十時歐洲	曼谷	學理船
PALATINO	下午三時	曼谷	學理船
HUA SHAN	上午六時	曼谷	學理船
ANDHIKA	上午四時	曼谷	學理船
BOGO	上午四時	曼谷	學理船

明日出口船隻

船名	往	開行日期	代理
學理船總統 PRES. QUINRO	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NIKOLAY MAKSIMOV	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NEP, TOPAZ	上午十時	曼谷	學理船
GLORIA	上午十時	曼谷	學理船
THALASSINI MANA	上午八時歐洲	曼谷	學理船
BAI YUN SHAN	下午二時歐洲	曼谷	學理船
保多夫斯 KONS, PAUSTOVSKIY	上午六時日本	曼谷	學理船
XIN HUA	上午八時	曼谷	學理船
TRANSWORLD BRIDGE	下午三時歐洲	曼谷	學理船
XUE FENG SHAN	下午三時歐洲	曼谷	學理船
FORMOSA CONTAINER	上午二時歐洲	曼谷	學理船
MAERSK TEMPO	上午九時歐洲	曼谷	學理船
KIEN HWA	上午九時	曼谷	學理船
MONT BLANC MARU	下午一時歐洲	曼谷	學理船
LEISE MAERSK	上午九時歐洲	曼谷	學理船
WELL RAINBOW	下午九時歐洲	曼谷	學理船
MIN WAI LENG	下午三時歐洲	曼谷	學理船
HAI WANG	上午三時	曼谷	學理船
HAI YONG	下午四時	曼谷	學理船
SOVEREIGN ACCORD	下午四時歐洲	曼谷	學理船
RAINER PINE	上午十時歐洲	曼谷	學理船
PALATINO	下午三時	曼谷	學理船
HUA SHAN	上午六時	曼谷	學理船
ANDHIKA	上午四時	曼谷	學理船
BOGO	上午四時	曼谷	學理船

明日入口船隻

船名	由	開行日期	代理
學理船總統 PRES. QUINRO	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NIKOLAY MAKSIMOV	上午六時歐洲	A41 洋行	學理船
NEP, TOPAZ	上午十時	曼谷	學理船
GLORIA	上午十時	曼谷	學理船
THALASSINI MANA	上午八時歐洲	曼谷	學理船
BAI YUN SHAN	下午二時歐洲	曼谷	學理船
保多夫斯 KONS, PAUSTOVSKIY	上午六時日本	曼谷	學理船
XIN HUA	上午八時	曼谷	學理船
TRANSWORLD BRIDGE	下午三時歐洲	曼谷	學理船
XUE FENG SHAN	下午三時歐洲	曼谷	學理船
FORMOSA CONTAINER	上午二時歐洲	曼谷	學理船
MAERSK TEMPO	上午九時歐洲	曼谷	學理船
KIEN HWA	上午九時	曼谷	學理船
MONT BLANC MARU	下午一時歐洲	曼谷	學理船
LEISE MAERSK	上午九時歐洲	曼谷	學理船
WELL RAINBOW	下午九時歐洲	曼谷	學理船
MIN WAI LENG	下午三時歐洲	曼谷	學理船
HAI WANG	上午三時	曼谷	學理船
HAI YONG	下午四時	曼谷	學理船
SOVEREIGN ACCORD	下午四時歐洲	曼谷	學理船
RAINER PINE	上午十時歐洲	曼谷	學理船
PALATINO	下午三時	曼谷	學理船
HUA SHAN	上午六時	曼谷	學理船
ANDHIKA	上午四時	曼谷	學理船
BOGO	上午四時	曼谷	學理船

THAI OVERSEAS LINE

唯一泰國國旗香港-曼谷航線
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

船名	載貨日期	開行日期
THAI PAILIN 55/S	8-9/12	11/12
THAI TUBTIM 54/S	13-14/12	16/12

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

OOCL 東方海外貨櫃航線

香港直航新加坡、泗水
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

船名	載貨日期	開行日期
HOLSATIC V.1/S	3-4/12	6/12
RR.RATNA 23/S	13-14/12	16/12

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

KYOSSEI LINE

協成輪船株式會社

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

新華輪船公司

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

Meishin Line

名神汽船株式會社

日進	12月20日	泊B-21泊
"NISSHIN"	12月4日	新加坡
義宗丸	12月8日	新加坡
神戶丸	12月11日	新加坡
"KOBE MARU"	12月12日	新加坡
安藝丸	12月19日	新加坡
"AKI MARU"	12月20日	新加坡

總代理: 海外聯合海運有限公司
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-412521-4 5-439504

NYK LINE

香港—中東全貨櫃服務

香港—中東全貨櫃服務
香港—中東全貨櫃服務
香港—中東全貨櫃服務

代理: 日本郵船(香港)有限公司
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港—天津(新港)
全貨櫃航線

代理: 華夏企業有限公司
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE
M. S. "MORAY BANK"
十二月四日開行 十二月五日開行
直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.
Also Accepting Cargo: —Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transshipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

新華輪船公司

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

WORLD LINE

羅賓羅賓

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

有成行貨櫃運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話: 3-301385-5 3-309003 3-301183
廣州分公司: 廣州市食品公司人民南路163號
電話: 83530, 88671

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

惠利廣告

七二六九八〇

代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港中區皇后大道中130號誠信大廈603室
電話: 5-264141
九龍彌敦道: 德豐道海中心1313室 電話: 3-660237
澳門代理: 永信洋行 電話: 86972
收貨站: 葵青貨櫃碼頭第四區(HIT(B4)JLTD)

大公报

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有家鄉消息。國際大事的大公報，却完全可能。請致電 5-757181 大公報發行課，即可代辦郵寄手續，將報紙按時送到你親友手上。

美利堅代訂處: VALIANT CO. 766 Sacramento Street, San Francisco, Ca. 94108, U. S. A. Phone: (415) 421-5748

九二船期

船名: WAN CHUN, KOTA SINGAPURA, PACIFIC CONTAINER, CHEVALIER VALERIE, MARINE CONTAINER, GISO MARU, ORT, EXPERT, CHAM MING, AMSTERDAM, FOO HING, FREEMANTLE ENTERPRISE, BULAT, BOW'S BROTHER, JUPITER, PRES, PIERCE, NEW HAI HUNG, KAPUAS, CHINA WINDS, MIN, COLOMBO, MIN, ENERGY, HOLISTIC, MARIANNE SCHUT, CLIPPER ACE, ZHEN ZHU QUAN, MIRIAM, EVER VALOR, GOLD GATE BRIDGE, MARGARET JOHNS, ATLANTIC MARU, SL, DEFENDER, KAI SHUN, ZIM MANILA II, RANSING I, TAI LAI, MIYATOYU MARU, MATA II, PRES, PIERCE, ZIM KEELUNG, REGENT RUTH, KOREAN WONIS ON, TAI CHUN, AMSTERDAM, MAERSK, HP ACE, WEONSDRECHT, ORT, VENTURE, SHANG HAI, AL MANAKH, MAH II, BARBER TONSBEE, GALEON HONOR, SUNRED, POSTOINA, S.A. VAAL, TEMA, GALLANT PIONEER, ITAMBE, HING HWA, ROYAL STAR, EVER FORWARD, NORDKAP, KOREAN JACJIN, PRES, WASHINGTON, JAPAN ROBLE, YU YI II, SCANDUTCH ORIENT, CITY OF EDINBURGH, TIAN YUE, HUGO OLDENDORP, MARBOR, SPALLET, TOR BAY, QIAN SHAN, SITTWAY, RIJKA, LAN TANA, SAN JOHN BAY, KAP, USHAKOV, KHUO, SARYAN, TOKIO EXPRESS, KAGA MARU, NEP, AMBER, SINALOA, FIELD, MCKINNEY MAER, ARTHUR MAERSK, KUO LIE, SHELLY BAY, BOLAND, SCANDUTCH ASIA, KAPATER, NAGANO MARU, PICA FORTE, ELBE EXPRESS, CURACAO MARU, MATHILDE MAER, HAI KUO, OSAKA BAY, LICA MAERSK, NI, HOUTMAN, NAL SINCERITY, KWANG TA 2, BONNY STAR, BRAVE PIONEER, NORASIA REBECCA, DONAM NO. 1, NEP, ZIRCON, PROTAKOBE, VIVIAN, KOREAN CHANCE, PROF, MIERZJEV, HELLSBETH, SILVER, ISEK, MARIA OLDENDORP, ALTAVIA, AUCLAND, LEDA MAERSK, TEMPO, EVER GOING, LIBERTY, LIBERATOR, WIS MAR, HP DONGNAM, EVER HANDSOME

金鐘一貴重地將拍賣

地產商已有興趣投資

港府證實有發展商願意出價三億元標投 杜迪稱地產業已在較低水平上穩定下來

【本報訊】地政署昨日推出金鐘第一區一幅面積達六萬七千七百方呎的土地拍賣，拍賣日期定於明年一月十八日下午二時在政府總局舉行。地政署發言人表示，這幅土地位於金鐘第一區，鄰近金鐘道中，地勢高，景觀優美，是發展商業、住宅或混合用途的理想地點。地產商對此表示興趣，已有發展商願意出價三億元標投。地政署發言人又稱，地產業已在較低水平上穩定下來，地價已不再像過去那樣波動。

經濟

地產商對金鐘第一區的土地拍賣表示興趣，已有發展商願意出價三億元標投。地政署發言人又稱，地產業已在較低水平上穩定下來，地價已不再像過去那樣波動。

當局會索價十八億

現時地價已下降逾百分之八十

【本報訊】地政署昨日表示，當局在拍賣金鐘第一區的土地時，會索價十八億元。地政署發言人稱，這幅土地的面積達六萬七千七百方呎，位於金鐘道中，地勢高，景觀優美，是發展商業、住宅或混合用途的理想地點。地產商對此表示興趣，已有發展商願意出價三億元標投。地政署發言人又稱，地產業已在較低水平上穩定下來，地價已不再像過去那樣波動。

建新投資興建工程

合約總值二億餘元

【本報訊】地政署昨日表示，當局在拍賣金鐘第一區的土地時，會索價十八億元。地政署發言人稱，這幅土地的面積達六萬七千七百方呎，位於金鐘道中，地勢高，景觀優美，是發展商業、住宅或混合用途的理想地點。地產商對此表示興趣，已有發展商願意出價三億元標投。地政署發言人又稱，地產業已在較低水平上穩定下來，地價已不再像過去那樣波動。

從信和高價購地談起

【本報訊】地政署昨日表示，當局在拍賣金鐘第一區的土地時，會索價十八億元。地政署發言人稱，這幅土地的面積達六萬七千七百方呎，位於金鐘道中，地勢高，景觀優美，是發展商業、住宅或混合用途的理想地點。地產商對此表示興趣，已有發展商願意出價三億元標投。地政署發言人又稱，地產業已在較低水平上穩定下來，地價已不再像過去那樣波動。

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市	最高	最低
糖	每担	8.75	8.75	8.75	8.75
黃豆	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
大豆	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
菜油	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
花生油	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
芝麻油	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
茶葉	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
咖啡	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
胡椒	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
生薑	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
大蒜	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
洋葱	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
馬鈴薯	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
玉米	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
小麥	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
燕麥	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
高粱	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
大米	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
糯米	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
蠶絲	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
棉花	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
羊毛	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
皮革	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
木材	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
紙張	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
金屬	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
礦石	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
煤炭	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
石油	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
天然氣	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
電力	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
水電	每担	157.20	157.20	157.20	157.20
其他	每担	157.20	157.20	157.20	157.20

電話機出口生意

【本報訊】電話機出口生意，下半年將以高價貨為主。據悉，由於國際市場對電話機的需求量大，出口商紛紛提高售價，以獲取更高的利潤。預計下半年電話機出口生意將非常火爆。

英國經濟明顯好轉

【本報訊】英國經濟明顯好轉，聖誕節銷貨前景佳。據悉，英國政府公佈的數據顯示，英國經濟在過去幾個月中表現強勁，失業率下降，消費信心回升。預計聖誕節期間英國的銷貨將非常理想。

港美國大陸銀行

【本報訊】港美國大陸銀行，汪振寧任董事長。據悉，該行在過去幾個月中業務發展迅速，資產規模不斷擴大。汪振寧先生擔任董事長後，將進一步推動該行的發展。

市工度仍受歡迎

【本報訊】市工度仍受歡迎，市民對市工度的支持度很高。據悉，市工度在過去幾個月中表現優異，市民對其服務質量表示滿意。預計市工度將繼續受到市民的歡迎。

市工度仍受歡迎

【本報訊】市工度仍受歡迎，市民對市工度的支持度很高。據悉，市工度在過去幾個月中表現優異，市民對其服務質量表示滿意。預計市工度將繼續受到市民的歡迎。

揚上市股洲星本日

【本報訊】揚上市股洲星本日，升回價金市開敦倫。據悉，倫敦股市昨日開市，揚州股市亦隨之開市。預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。

升回價金市開敦倫

【本報訊】升回價金市開敦倫，跌市股尼悉值升能可元洲澳博。據悉，倫敦股市昨日開市，揚州股市亦隨之開市。預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。

跌市股尼悉值升能可元洲澳博

【本報訊】跌市股尼悉值升能可元洲澳博，預計揚州股市將表現強勁。據悉，倫敦股市昨日開市，揚州股市亦隨之開市。預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。

預計揚州股市將表現強勁

【本報訊】預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。據悉，倫敦股市昨日開市，揚州股市亦隨之開市。預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。

股價將有所回升

【本報訊】股價將有所回升，預計揚州股市將表現強勁。據悉，倫敦股市昨日開市，揚州股市亦隨之開市。預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。

預計揚州股市將表現強勁

【本報訊】預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。據悉，倫敦股市昨日開市，揚州股市亦隨之開市。預計揚州股市將表現強勁，股價將有所回升。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司 電話：5-744611

天麻首烏丸

功能：大補元氣，烏髮黑髮，助長生髮，預防脫髮，強筋壯骨，補血強精，益氣養神，增進食慾。

快過打針

一盒見效 快過打針

參茸皇漿片

青春常駐 健康益壽

健步丸

功能：驅風去濕，舒筋活絡，腰膝疼痛，強壯筋骨。

海南特產

椰子糖

濕熱清

去濕清熱良藥

川貝猴粵散

化痰止咳 功效獨特

冰片糖

清熱解毒 潤肺止咳

活力28

超濃縮無泡洗粉

被摩沙李徐風波

王健如五洲世紀任職後

奈無屬洲亞開離

慘好說笑苦熊兆李

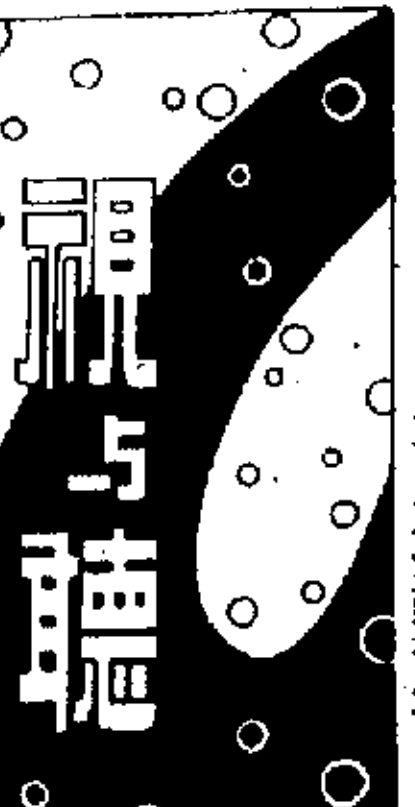
難兩作創作製糊模感景前對他

驗考臨面將亨廣曾難災多洲亞

【本報訊】李兆熊，前亞洲電視台副台長，因與該台合約糾紛，已於日前離開該台。李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。



李兆熊(右)與曾廣亨



李兆熊

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

多位編導辭職支持

李兆熊盼眾人冷靜

曾廣亨謂將與李詳談並作挽留

【本報訊】李兆熊離開亞洲電視台後，多位編導紛紛辭職，表示支持李兆熊。曾廣亨表示，他將與李兆熊進行詳細談話，並盡力挽留他。李兆熊則呼籲眾人保持冷靜，並表示他將繼續關注亞洲電視台的事務。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

歌星舞刀弄棒

為東華演功夫

【本報訊】多位歌星和舞者將在東華醫院義演，為籌款活動助陣。他們將表演精彩的功夫和舞蹈，為東華醫院的醫療事業貢獻力量。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

五洲擬設汽車影院

將在元朗選地興建

如若成事為香港第一間

【本報訊】五洲電影院計劃在元朗興建一座汽車影院，這將是香港第一間汽車影院。該影院將提供舒適的觀影環境，並放映最新的電影作品。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

有說減少武打劇

導致徐小明辭職

【本報訊】有傳言稱，由於武打劇的減少，導演徐小明決定辭職。徐小明表示，他對武打劇的減少感到遺憾，但他相信電影行業會不斷發展。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

真正真誠真寶

阿帆

【本報訊】阿帆在電影中展現了真誠和寶貴的一面，贏得了觀眾的喜愛。他的表演風格獨特，深受觀眾好評。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

味趣懸出拍能仍

《案奇鏡破》談——

白屏

【本報訊】電影《破鏡奇案》的拍攝過程充滿了趣味和懸念，導演表示將繼續拍攝。該電影將為觀眾帶來精彩的視覺體驗。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

曲筆方地彈音傳陳

金

【本報訊】陳金在音樂和電影領域都有卓越成就，他的作品深受觀眾喜愛。他的音樂風格獨特，為電影增添了無限魅力。

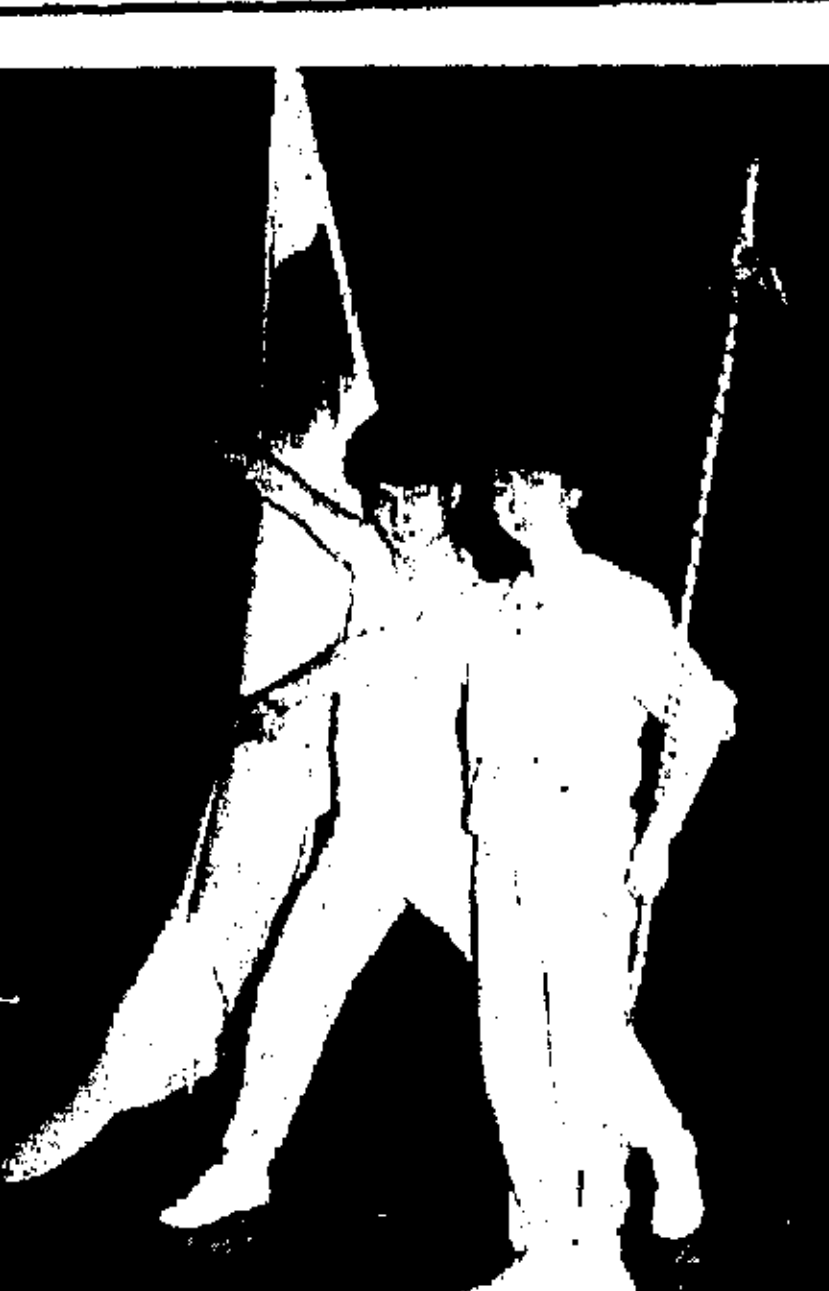
李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

被牽涉事徐風波

石少鳴頻呼冤枉

【本報訊】石少鳴被牽涉進一起風波，他頻頻呼籲公眾不要誤會他。他表示，他將全力配合調查，並證明自己的清白。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。



李兆熊

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

半邊人

「半邊人」隨想

唐然

【本報訊】唐然在《半邊人》中展現了深刻的思考，該作品引起了廣泛關注。他的作品風格獨特，深受讀者喜愛。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

真正真誠真寶

阿帆

【本報訊】阿帆在電影中展現了真誠和寶貴的一面，贏得了觀眾的喜愛。他的表演風格獨特，深受觀眾好評。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

味趣懸出拍能仍

《案奇鏡破》談——

白屏

【本報訊】電影《破鏡奇案》的拍攝過程充滿了趣味和懸念，導演表示將繼續拍攝。該電影將為觀眾帶來精彩的視覺體驗。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

曲筆方地彈音傳陳

金

【本報訊】陳金在音樂和電影領域都有卓越成就，他的作品深受觀眾喜愛。他的音樂風格獨特，為電影增添了無限魅力。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

被牽涉事徐風波

石少鳴頻呼冤枉

【本報訊】石少鳴被牽涉進一起風波，他頻頻呼籲公眾不要誤會他。他表示，他將全力配合調查，並證明自己的清白。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

半邊人的價值

半邊人的價值

【本報訊】《半邊人》的成功，反映了社會對真實和誠信的渴望。該作品通過深刻的描寫，引發了觀眾對社會現實的思考。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

難得的節目

難得的節目

【本報訊】《半邊人》是一個難得的節目，它為觀眾提供了獨特的視角。該節目通過對社會現實的深刻描寫，引發了觀眾的廣泛討論。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

難得的節目

難得的節目

【本報訊】《半邊人》是一個難得的節目，它為觀眾提供了獨特的視角。該節目通過對社會現實的深刻描寫，引發了觀眾的廣泛討論。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

從信和高價購地談起

從信和高價購地談起

【本報訊】李兆熊在談話中談到了信譽和高價購地的重要性。他表示，信譽是企業發展的基石，而高價購地則反映了市場對優質資源的爭奪。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

市區工廠仍受歡迎

市區工廠仍受歡迎

【本報訊】市區工廠仍然受到政府的歡迎，因為它們可以促進當地經濟的發展。政府表示，將繼續支持市區工廠的發展，並提供必要的政策扶持。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

王鍾談製作預算

王鍾談製作預算

【本報訊】王鍾在談話中談到了電影製作預算的重要性。他表示，合理的預算安排是確保電影質量的關鍵，同時也是控制成本的有效手段。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

風濕痛、補氣血、健步

風濕痛、補氣血、健步

【本報訊】一款名為「健步」的補品，對於緩解風濕痛和補氣血有顯著效果。該產品採用天然藥材製成，安全可靠，深受廣大消費者的喜愛。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

活力28

活力28

【本報訊】活力28洗衣粉以其強大的清潔力和溫和的配方而著稱。它能夠有效去除衣物上的污漬，同時保護衣物的纖維，是家庭洗衣的首選。

李兆熊在亞洲電視台工作多年，對該台有深厚的感情。他離開後，將面臨許多困難，包括生活和工作上的轉變。李兆熊表示，他對離開亞洲電視台感到遺憾，但他相信未來會有更好的發展機會。

前景的運用

《安利瑪》像人談——

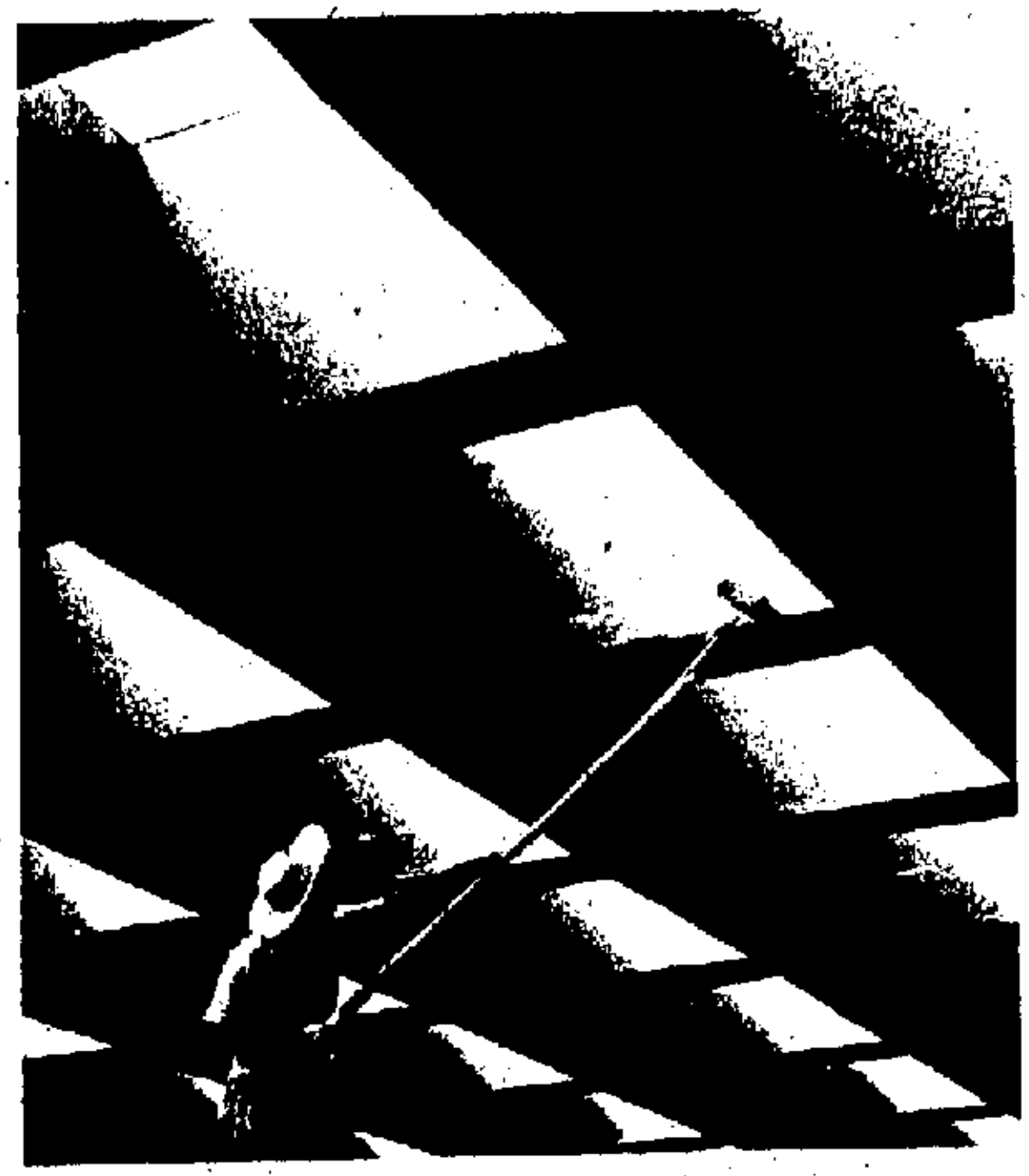
人像攝影，尤以人像攝影為最。人像攝影，除了被攝者容貌之外，還利用一些其他陪襯物，作為陪襯，一方面可以顯示被攝者的氣質，另一方面也可以顯示被攝者的地位，或作為裝飾而增加畫面的美感。

這些陪襯物，基本上沒有一定的限制，包括傢具、小擺設、花、草、樹、木、門窗、其他建築物等，不一而足。甚至一些只具顏色而無實形的東西，也可作前景之用。在這些前景中，畫面多了變化，趣味也隨之增加。

加配前景，還可以增加畫面的立體感，使被攝者與前景的距離，顯得比實際的距離要近，而後景的距離，則顯得比實際的距離要遠，以造成一種空間的錯覺，使畫面更具深度。

利用前景，將被攝者與前景的距離，縮短，使被攝者與前景的距離，顯得比實際的距離要近，而後景的距離，則顯得比實際的距離要遠，以造成一種空間的錯覺，使畫面更具深度。

利用前景，將被攝者與前景的距離，縮短，使被攝者與前景的距離，顯得比實際的距離要近，而後景的距離，則顯得比實際的距離要遠，以造成一種空間的錯覺，使畫面更具深度。



瑪利安

(後圖)雷明

工作中

(中華會月報甲組亞軍) 湯繼山

人像攝影，尤以人像攝影為最。人像攝影，除了被攝者容貌之外，還利用一些其他陪襯物，作為陪襯，一方面可以顯示被攝者的氣質，另一方面也可以顯示被攝者的地位，或作為裝飾而增加畫面的美感。

這些陪襯物，基本上沒有一定的限制，包括傢具、小擺設、花、草、樹、木、門窗、其他建築物等，不一而足。甚至一些只具顏色而無實形的東西，也可作前景之用。在這些前景中，畫面多了變化，趣味也隨之增加。

加配前景，還可以增加畫面的立體感，使被攝者與前景的距離，顯得比實際的距離要近，而後景的距離，則顯得比實際的距離要遠，以造成一種空間的錯覺，使畫面更具深度。

利用前景，將被攝者與前景的距離，縮短，使被攝者與前景的距離，顯得比實際的距離要近，而後景的距離，則顯得比實際的距離要遠，以造成一種空間的錯覺，使畫面更具深度。

利用前景，將被攝者與前景的距離，縮短，使被攝者與前景的距離，顯得比實際的距離要近，而後景的距離，則顯得比實際的距離要遠，以造成一種空間的錯覺，使畫面更具深度。



(品作牌金色彩龍沙膠國會港香) 人情中夢 盧L.P. (廷根阿)

攝影

期五九三第



光志黃 (《錄相聯》) 網收

黃翔作品將在日展出
明年中擬在香港舉行

沈鈞

我與黃翔先生相識於六年前，由於他每年必回香港，我們時常見面。他是一個極其勤奮的人，在攝影方面，他不僅在技術上，而且在藝術上，都有著極高的造詣。他最近完成的作品，將在近日展出，明年中擬在香港舉行。



凡不趙 (《錄相聯》) 想冥

《收網》與《冥想》

林偉豪

《收網》作者黃志光，在沙灘上拍攝兩個漁民收網的情形。《冥想》作者趙不凡，在沙灘上拍攝一個漁民收網的情形。這兩部作品，都展現了作者對生活的觀察和對自然的熱愛。

碧浪之家專業相機

獨有135菲林片匣設計

碧浪之家專業相機，獨有135菲林片匣設計，操作簡便，性能卓越。歡迎參觀選購。

展覽小港香傑家曾

展聯會學影攝會浸

展覽小港香傑家曾，展聯會學影攝會浸。歡迎參觀選購。

全國七十大工程

施工正順利進展

全國七十大工程，施工正順利進展。歡迎參觀選購。